

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4081/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα ετήσιας κοινοτικής δασμολογικής ποσοστώσεως για ακαθόρνηστη δόνη που υπάγεται στη διάκριση 1107 10 99 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής και προέλευσης Φινλανδίας 1
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4082/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα επιτραπέζια κεράσια με εξαίρεση τα δύσσινα, των κωδικών 0809 20 10 και 0809 20 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Ελβετίας (1988) 2
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4083/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένα ζωικά λάδια και λίπη από ζώα της θάλασσας, που υπάγονται στους κωδικούς ex 1504 20 10, ex 1504 30 19 και ex 1516 10 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Νορβηγίας (1988) 4
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4084/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα κατεψυγμένα μπιζέλια των κωδικών 0710 21 00 και ex 0710 29 00 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Σουηδίας (1988) 6
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4085/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα φιλέτα ορισμένων μπακαλιάρων και ψαριών του είδους *Boreogadus saida* που υπάγονται στον κωδικό 0305 30 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Νορβηγίας (1988) .. 9
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4086/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας, καταγωγής Σουηδίας (1988) 12
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4087/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών των κωδικών ex 1604 13 90, ex 1604 15 90, ex 1604 19 99 και ex 1604 20 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας καταγωγής Νορβηγίας (1988) 18

Περιεχόμενα (συνέχεια)

- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ και Ιορδανίας 22
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4089/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα γλυκά κεράσια, με σάρκα ανοιχτού χρώματος που διατηρούνται εντός αλκοόλης του κωδικού ex 2008 60 39 της συνδυασμένης ονοματολογίας και προορίζονται για την κατασκευή προϊόντων σοκολάτας (1988)..... 24
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4090/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 για τη δέκατη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 351/79 όσον αφορά την προσθήκη αλκοόλης στα προϊόντα που υπάγονται στον αμπελοοινικό τομέα 26
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4091/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 περί καθορισμού των ποσοτήτων προϊόντων δάσης που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80..... 27
- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4092/87 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1987 που καθορίζει για το έτος 1987, την ποσόστωση που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία ορισμένων οίνων προέλευσης Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 39

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4081/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα ετήσιας κοινοτικής δασμολογικής ποσοστώσεως για ακαδούρντιση δύνη που υπάγεται στη διάκριση 1107 10 99 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής και προέλευσης Φινλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Φινλανδίας συνάφθηκε συμφωνία στις 22 Ιουλίου 1972· ότι μετά την προσχώρηση της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, εγκρίθηκε, με την απόφαση 86/556/ΕΟΚ ⁽¹⁾, συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Φινλανδίας σχετικά με τον τομέα της γεωργίας·

ότι η συμφωνία αυτή προβλέπει ετήσια ποσόστωση 2 500 τόνων με μείωση της εισφοράς κατά 100 ECU ανά τόνο για την ακαδούρντιση δύνη που υπάγεται στη διάκριση 1107 10 99 της συνδυασμένης ονοματολογίας καταγωγής και

προέλευσης Φινλανδίας· ότι είναι σκόπιμο να ανοίξει η ετήσια αυτή ποσόστωση από το 1988 κατά τρόπο διαρκή και να οριστεί ότι οι λεπτομέρειες διαχείρισεως της εν λόγω ποσοστώσεως θα καθορίζονται με εκτελεστικό κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Ιανουαρίου 1988, η εισφορά κατά την εισαγωγή ακαδούρντιστης δύνης που υπάγεται στη διάκριση 1107 10 99 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής και προέλευσης Φινλανδίας, μειώνεται κατά ποσό 100 ECU ανά τόνο εντός του ορίου της ετήσιας κοινοτικής δασμολογικής ποσοστώσεως των 2 500 τόνων.

Άρθρο 2

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού καθορίζονται με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 ⁽²⁾.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 67.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4082/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα επιτραπέζια κεράσια με εξαίρεση τα δύσσινα, των κωδικών 0809 20 10 και 0809 20 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Ελβετίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι έχει συναφθεί συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στις 22 Ιουλίου 1972· ότι, κατόπιν της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, έχει συναφθεί και εγκρίθηκε με την απόφαση 86/559/ΕΟΚ (1) συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών·

ότι η προαναφερόμενη συμφωνία προβλέπει το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης με μηδενικό δασμό, για τα επιτραπέζια κεράσια με εξαίρεση τα δύσσινα, καταγωγής Ελβετίας· ότι πρέπει συνεπώς να ανοιχτεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί, από 1ης Ιανουαρίου 1988, τη συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων, που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας όσο και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι για την ταυτόχρονη κάλυψη των ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων, η εν λόγω ονοματολογία διευρύνθηκε με την καθιέρωση του ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι συνεπώς από την ημερομηνία αυτή

πρέπει να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric για την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να διασφαλιστούν ιδίως η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σε όλα τα κράτη μέλη μέχρι την εξάντληση της ποσόστωσης· ότι εντούτοις, επειδή πρόκειται για δασμολογική ποσόστωση που πρέπει να καλύψει ανάγκες οι οποίες δεν μπορούν να καθοριστούν με αρκετή ακρίβεια, είναι σκόπιμο να μην προβλεφθεί κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της ανάληψης από το σύνολο της ποσόστωσης, των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις ανάγκες τους σύμφωνα με τους όρους και τη διαδικασία που θα καθοριστούν· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να μπορεί να παρακολουθεί το βαθμό εξάντλησης της ποσόστωσης και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί στην εν λόγω ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο εφαρμοζόμενος δασμός κατά την εισαγωγή των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω αναστέλλεται στο επίπεδο και στα όρια της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιαίος δασμός (%)
09.0901	0809 20 10 0809 20 90	Επιτραπέζια κεράσια, με εξαίρεση τα δύσσινα, καταγωγής Ελβετίας	1 000	0

Μέσα στα όρια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζουν δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις που καθορίζονται από την πράξη προσχώρησης.

Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο περί καθορισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας, το οποίο προσαρτάται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

(1) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 98.

2. Αν ένας εισαγωγέας πρόκειται να πραγματοποιήσει σύντομα εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σ' ένα κράτος μέλος και ζητεί να του παραχωρηθεί το ευεργέτημα της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας επαρκούς για την κάλυψη των αναγκών του εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

3. Οι αναλήψεις που πραγματοποιούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2, ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου της ποσόστωσης.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν όλες τις αναγκαίες διατάξεις ώστε οι αναλήψεις που πραγματοποιούν κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 2, να καθιστούν δυνατό τον αδιάλειπτο καταλογισμό της κοινοτικής ποσόστωσης στο συνολικό τους μερίδιο.

2. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στην ποσόστωση, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στον καταλογισμό των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στα μερίδια τους, στο δαθμό που το προϊόν αυτό προσκομίζεται στο τελωνείο με διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο δαθμός εξάντλησης της ποσόστωσης διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος που καταλογίστηκαν πράγματι στην ποσόστωση.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4083/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένα ζωικά λάδια και λίπη από ζώα της θάλασσας, που υπάγονται στους κωδικούς ex 1504 20 10, ex 1504 30 19 και ex 1516 10 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Νορβηγίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και το Βασίλειο της Νορβηγίας έχουν συνάψει συμφωνία στις 14 Μαΐου 1973· ότι, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, έχει συναφθεί και εγκρίνει συμφωνία, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών με την απόφαση 86/557/ΕΟΚ (1)·

ότι αυτή η συμφωνία προβλέπει ιδίως το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης με μειωμένους δασμούς για ορισμένα ζωικά λίπη και λάδια από ζώα της θάλασσας, με εξαίρεση τη φάλαινα και το φουσητήρα, καταγωγής Νορβηγίας· ότι πρέπει, συνεπώς, να ανοιχτεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί, από 1ης Ιανουαρίου 1988, τη συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων, που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου όσο και της στατιστικής του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι για την ταυτόχρονη κάλυψη των ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων η εν λόγω ονοματολογία έχει διευρυνθεί με την καθιέρωση του ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι συνεπώς, από την ημερομηνία αυτή, πρέπει να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία,

και ενδεχομένως οι κωδικοί Taric, για την περιγραφή των προϊόντων που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι είναι σκόπιμο να διασφαλιστεί ιδίως η συνεχής και με ίσους όρους πρόσβαση όλων των εισαγωγών της Κοινότητας στην εν λόγω ποσόστωση και η εφαρμογή χωρίς διακοπή του δασμού που προβλέπεται για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρι την εξάντληση της ποσόστωσης·

ότι, εντούτοις, επειδή πρόκειται για δασμολογική ποσόστωση η οποία πρέπει να καλύψει ανάγκες που δεν μπορούν να καθοριστούν με αρκετή ακρίβεια, είναι σκόπιμο να μην προβλεφθεί κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της ανάληψης από το σύνολο της ποσόστωσης των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις ανάγκες τους, σύμφωνα με τους όρους και την διαδικασία που θα καθοριστούν· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να μπορεί να παρακολουθεί την πρόοδο εξάντλησης του συνόλου της ποσότητας της ποσόστωσης και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετικά με τη διαχείριση των ποσοστώσεων που έχουν παραχωρηθεί στην εν λόγω οικονομική ένωση μπορεί να γίνει από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο δασμός που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή των κατωτέρω προϊόντων αναστέλλεται στο επίπεδο και μέσα στα όρια κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης, όπως παρουσιάζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Αόζων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιαίος δασμός (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 19 ex 1516 10 90	Ζωικά λάδια και λίπη από ζώα της θάλασσας, με εξαίρεση τη φάλαινα και το φουσητήρα, που παρουσιάζονται σε συσκευασίες καθαρού βάρους πλέον του 1 kg καταγωγής Νορβηγίας	1 000	8,5

Μέσα στα όρια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία επιβάλλουν τελωνειακούς δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της πράξης προσχώρησης.

2. Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο περί καθορισμού της έννοιας «προϊόντα καταγωγής» και περί των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας, που έχει προσαρτηθεί στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας.

(1) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 76.

3. Εάν κάποιος εισαγωγέας αναφέρει ότι πρόκειται να γίνουν εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σε ένα κράτος μέλος και ότι ζητά να επωφεληθεί από την ποσόστωση, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, αφού το γνωστοποιήσει στην Επιτροπή, αντλεί ποσότητα αντίστοιχη με τις ανάγκες του, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

4. Οι ποσότητες που μπορούν να αντληθούν κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3 ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου για την οποία υπάρχει ποσόστωση.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε οι ποσότητες που αντλήθηκαν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 3, να επιτρέπουν τον χωρίς διακοπή καταλογισμό τους στο συνολικό τους μερίδιο της κοινοτικής ποσόστωσης.

2. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στην ποσόστωση, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

3. Τα κράτη μέλη καταλογίζουν σταδιακά τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος στις ποσότητες που αντλούν, παρακολουθώντας, τα προϊόντα που φτάνουν στο τελωνείο, με την κάλυψη διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Η προοδευτική εξάντληση της ποσόστωσης διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές που έχουν καταλογιστεί με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 3.

Άρθρο 3

Με αίτηση της Επιτροπής, τα κράτη μέλη την ενημερώνουν για τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος που έχουν όντως καταλογιστεί στην ποσόστωση.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει αμέσως σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4084/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα κατεψυγμένα μπιζέλια των κωδικών 0710 21 00 και ex 0710 29 00 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Σουηδίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι μια συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Σουηδίας έχει συναφθεί στις 22 Ιουλίου 1972· ότι, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, συνάφθηκε συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 86/558/ΕΟΚ (¹).

ότι η προαναφερόμενη συμφωνία προβλέπει το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 6 000 τόνων με μειωμένους δασμούς για τα κατεψυγμένα μπιζέλια καταγωγής Σουηδίας, εκ των οποίων οι 4 500 τόνοι προορίζονται για την Ισπανία· ότι θα πρέπει, λοιπόν, να ανοιχθεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί από 1ης Ιανουαρίου 1988 μια συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων, η οποία ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας, όσο και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι, για να καλυφθούν επίσης οι ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις, η εν λόγω ονοματολογία διευρύνθηκε με τη σύνταξη ενός ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι, από την ημερομηνία αυτή πρέπει συνεπώς να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric, για την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να διασφαλισθεί ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στην ποσόστωση αυτή και η χωρίς διακοπή εφαρμογή των ποσοστών, των προβλεπόμενων από αυτή για όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων στα κράτη μέλη, μέχρις εξαντλήσεως της ποσόστωσης· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης, βασισμένο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα αυτής της ποσοστώσεως, σύμφωνα με τις πιο πάνω ορισθείσες αρχές· ότι αυτή η κατανομή, για να αντανακλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς του εν λόγω προϊόντος, πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες

των κρατών μελών υπολογιζόμενες με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές προελεύσεως Σουηδίας, κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για το συγκεκριμένο έτος ποσοστώσεως·

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών, πλην της Ισπανίας, για μπιζέλια, περιλαμβανομένων και των ρεβιθιών, προέλευσης Σουηδίας διαμορφώθηκαν ως εξής:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	1984	1985	1986
Μπενελούξ	0	20	0
Δανία	254	42	273
Γερμανία	1 432	2 567	3 475
Ελλάδα	0	272	91
Γαλλία	0	0	0
Ιρλανδία	0	0	0
Ιταλία	14 527	14 879	14 643
Πορτογαλία	282	0	262
Ηνωμένο Βασίλειο	647	1 160	1 499
	17 142	19 371	20 243

ότι, κατά τη διάρκεια των υπό εξέταση ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τα προϊόντα αυτά, ενώ σε άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, είναι σκόπιμο, αφενός, να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη εισαγωγής και, αφετέρου, να εξασφαλιστεί στα άλλα κράτη μέλη η δυνατότητα να τυγχάνουν της δασμολογικής ποσοστώσεως, όταν πραγματοποιούνται εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι αυτό το σύστημα κατανομής παρέχει, επίσης, τη δυνατότητα να εξασφαλίζεται η ομοιόμορφη εφαρμογή των δασμών του κοινού δασμολογίου·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη αυτούς τους παράγοντες, τα ποσοστά αρχικής συμμετοχής των κρατών μελών στην ποσόστωση διαμορφώνονται περίπου ως εξής για τα κράτη μέλη, πλην της Ισπανίας:

Μπενελούξ	0,04
Δανία	1,00
Γερμανία	13,17
Ελλάδα	0,64
Ιταλία	77,61
Πορτογαλία	1,72
Ηνωμένο Βασίλειο	5,82.

ότι, για να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος, πρέπει να διαιρεθεί σε δύο τμήματα το σύνολο της ποσοστώσεως, του πρώτου τμήματος κατανεμημένου μεταξύ των κρατών μελών, του δεύτερου τμήματος, συγκροτούντος το απόθεμα, προοριζόμενου να καλύψει τις

(¹) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 89.

μετέπειτα ανάγκες των κρατών μελών που εξάντλησαν το αρχικό τους μερίδιο· ότι, για να δοθεί στους εισαγωγείς μια κάποια ασφάλεια, ενδείκνυται να οριστεί το πρώτο τμήμα της κοινοτικής ποσοστώσεως σε επίπεδο που, στη συγκεκριμένη περίπτωση, θα μπορούσε να τεθεί στα 98 % της ποσότητας της ποσοστώσεως·

ότι τα αρχικά μερίδια των κρατών μελών πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι, για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που έχει χρησιμοποιήσει σχεδόν στο σύνολό του το αρχικό του μερίδιο να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μεριδίου από το απόθεμα· ότι αυτή η ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου ποσοστώσεως· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής η οποία πρέπει, ιδίως, να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησεως της ποσότητας ποσοστώσεως και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι αν, σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου ποσοστώσεως, υπάρχει σημαντικό υπόλοιπο του αρχικού μεριδίου στο ένα ή στο άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος αυτό να επιστρέφει ένα σημαντικό ποσοστό στο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση όπου ένα μέρος της κοινοτικής ποσοστώσεως μένει αχρησιμοποίητο σε ένα κράτος μέλος, ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα των μελών της,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου και μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο τελωνειακός δασμός που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή των κάτωθι προϊόντων αναστέλλεται στο επίπεδο και εντός των ορίων κοινοτικής δασμολογικής ποσώσεως που αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσώσεως (σε τόνους)	Δασμός της ποσώσεως (σε %)
09.0613	0710 21 00 ex 0710 29 00	Κατεψυγμένα μπιζέλια καταγωγής Σουηδίας	6 000	4,5 στην Ισπανία 6 στα άλλα κράτη μέλη

2. Το πρωτόκολλο περί καθορισμού της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα ή προϊόντα καταγωγής» και περί των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας, που έχει προσαρτηθεί στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σουηδίας, τυγχάνει εφαρμογής.

Άρθρο 2

1. Η ποσώσταση που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 διαιρείται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα της ποσοστώσεως κατανέμεται μεταξύ των κρατών μελών· τα μερίδια που, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988 ανέρχονται στις κατωτέρω ποσότητες:

	(τόνοι)
Μπενελούξ	1
Δανία	14
Γερμανία	184
Ελλάδα	9
Ισπανία	4 500
Ιταλία	1 087
Πορτογαλία	24
Ηνωμένο Βασίλειο	81

3. Το δεύτερο τμήμα της ποσώσεως, που είναι 100 τόνοι, αποτελεί το απόθεμα.

4. Αν ένας εισαγωγέας ανακοινώνει επικείμενες εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε κράτος μέλος που δεν συμμετέχει στην αρχική κατανομή και ζητεί να του παραχω-

ρηθεί το ευεργέτημα της ποσώσεως, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση προς την Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας που επαρκεί γία την κάλυψη των αναγκών του, εφόσον το υπόλοιπο του αποθέματος το επιτρέπει.

Άρθρο 3

1. Αν το αρχικό μερίδιο κράτους μέλους, όπως έχει οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο ελαττωμένο κατά το τμήμα που επεστράφη στο αντίστοιχο απόθεμα κατ' εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμελητί, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μεριδίου ίσου με το 10 % του αρχικού μεριδίου στρογγυλεμένου, ενδεχομένως, στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν, μετά την εξάντληση του αρχικού μεριδίου, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων των όρων της παραγράφου 1, στην ανάληψη κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός τρίτου μεριδίου ίσου με το 5 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλεμένου στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν μετά την εξάντληση του δεύτερου μεριδίου το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων των όρων της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τετάρτου μεριδίου ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρις εξαντλήσεως του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, κάθε κράτος μέλος δύναται να προβεί στην ανάληψη μεριδίων κατώτερων από τα ορισθέντα στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορεί την Επιτροπή για τους λόγους που το ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που έχουν αναληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που, στις 15 Σεπτεμβρίου 1988, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Μπορούν να επιστρέψουν πιο σημαντική ποσότητα, αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το σύνολο των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι και τις 15 Σεπτεμβρίου 1988 και καταλογίσθηκαν στην κοινοτική ποσόστωση, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που επιστρέφουν στο απόθεμα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των μεριδίων που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3, και πληροφορεί καθένα από αυτά, από τη λήψη των κοινοποιήσεων, για το ρυθμό εξαντλήσεως του αποθέματος.

Πληροφορεί τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 5 Οκτωβρίου 1988, για το ύψος του αποθέματος μετά τις επιστροφές που πραγματοποιήθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 5.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη που εξαντλεί το απόθεμα να περιορίζεται μέχρι το διαθέσιμο υπόλοιπο και, για τον σκοπό αυτό, κάνει γνωστό το ύψος του υπολοίπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη, ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων που ανέλαβαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, να επιτρέπει τον χωρίς διακοπή καταλογισμό της κοινοτικής ποσοστώσεως στο συνολικό τους μερίδιο.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στον καταλογισμό των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα μερίδιά τους στο δαθμό που τα προϊόντα αυτά παρουσιάζονται στο τελωνείο υπό την κάλυψη διασαφήσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο δαθμός εξαντλήσεως των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται με δάση τις εισαγωγές που καταλογίσθηκαν σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές που καταλόγισαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4085/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα φιλέτα ορισμένων μπακαλιάρων και ψαριών του είδους *Boreogadus saida* που υπάγονται στον κωδικό 0305 30 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Νορβηγίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι στις 14 Μαΐου 1973 έχει συναφθεί συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας· ότι, κατόπιν της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, συνήφθη και εγκρίθηκε με την απόφαση 86/557/ΕΟΚ (1) η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών· ότι η τελευταία αυτή συμφωνία προβλέπει ιδίως το άνοιγμα δασμολογικής ποσόστωσης, μηδενικού δασμού, για τα φιλέτα ορισμένων μπακαλιάρων και ψαριών του είδους *Boreogadus saida* καταγωγής Νορβηγίας· ότι επιβάλλεται λοιπόν να ανοιχθεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί, από 1ης Ιανουαρίου 1988, τη συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου όσο και της στατιστικής του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι για την ταυτόχρονη κάλυψη των ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων, η εν λόγω ονοματολογία έχει διευρυνθεί με την καθιέρωση του ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι από την ημερομηνία αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και ενδεχομένως οι κωδικοί Taric για την περιγραφή των προϊόντων που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να διασφαλισθεί, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων στην ποσόστωση αυτή και η χωρίς διακοπή εφαρμογή του ποσοστού του προβλεπόμενου για την ποσόστωση αυτή, σε όλες τις εισαγωγές, και μέχρις εξαντλήσεως της ποσόστωσης· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης, βασισμένο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα αυτής της ποσόστωσης, σύμφωνα με τις προηγουμένως ορισθείσες αρχές· ότι αυτή η κατανομή, για να αντανακλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς του εν λόγω προϊόντος, πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες που υπολογίζονται με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές προέλευσης Νορβηγίας

κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς, και, αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για το συγκεκριμένο έτος της ποσόστωσης·

ότι, κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών διαμορφώθηκαν ως εξής:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	1983	1984	1985	1986
Μπενελούξ	0	0	0	1
Δανία	12	72	10	2
Γερμανία	15	0	0	0
Ελλάδα	0	0	11	0
Ισπανία	17	37	0	0
Γαλλία	29	58	8	19
Ιρλανδία	0	0	0	0
Ιταλία	4 751	4 589	2 691	2 354
Πορτογαλία	0	0	0	0
Ήνωμένο Βασίλειο	0	0	0	0
	4 824	4 756	2 720	2 376

ότι, κατά τη διάρκεια των εξεταζόμενων ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τα προϊόντα αυτά, ενώ στα άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης είναι σκόπιμο, αφενός, να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη εισαγωγής και, αφετέρου, να εξασφαλιστεί στα κράτη μέλη η πρόσβαση στο ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης, όταν πραγματοποιούνται εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι αυτό το σύστημα κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να εξασφαλίζεται η ομοιόμορφη εφαρμογή των δασμών του κοινού δασμολογίου·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη αυτά τα στοιχεία, τα ποσοστά αρχικής συμμετοχής στην ποσότητα της ποσόστωσης διαμορφώνονται ως εξής:

Δανία	0,85
Ελλάδα	0,11
Ισπανία	0,38
Γαλλία	0,86
Ιταλία	97,80.

ότι, για να ληφθεί υπόψη η ενδεχόμενη εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων, πρέπει να διαιρεθεί η ποσότητα της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, του πρώτου τμήματος κατανεμομένου μεταξύ των κρατών μελών, ενώ το δεύτερο τμήμα της θα συγκροτήσει απόθεμα, προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των κρατών μελών που εξάντλησαν το αρχικό τους μερίδιο· ότι για να δοθεί στους εισαγωγείς μια κάποια ασφάλεια, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα της κοινοτικής δασμολογικής ποσό-

(1) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 76.

στώσης σε ένα σημαντικό επίπεδο που, στη συγκεκριμένη περίπτωση, θα μπορούσε να ανέρχεται στο 67 % της ποσότητας της ποσόστωσης·

ότι τα αρχικά μερίδια πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι, για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που έχει χρησιμοποιήσει σχεδόν στο σύνολό του το αρχικό του μερίδιο να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μεριδίου από το απόθεμα· ότι αυτή η ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος, όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του, και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της ποσόστωσης· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει, ιδίως, να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης της ποσότητας της ποσόστωσης και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι αν, σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου της ποσόστωσης, υπάρχει σημαντικό υπόλοιπο του αρχικού μεριδίου στο ένα ή στο άλλο κράτος μέλος, είναι απαραί-

τητο το κράτος αυτό να επιστρέφει ένα σημαντικό ποσοστό στο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση να μένει αχρησιμοποίητο μέρος της κοινοτικής ποσόστωσης σε ένα κράτος μέλος, ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα των μελών της,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο τελωνειακός δασμός κατά την εισαγωγή των προϊόντων που περιγράφονται παρακάτω, αναστέλλεται στο επίπεδο και στο όριο της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται γι' αυτό:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος της ποσόστωσης (σε τόνους)	Δασμός (%)
09.0709	0305 30 19	Φιλέτα μπακαλιάρων των ειδών <i>Gadus morhua</i> , και <i>Gadus ogas</i> και φιλέτα ψαριών του είδους <i>Boreogadus saida</i> , αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη, καταγωγής Νορβηγίας	3 000	0

Στα πλαίσια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζουν αντίστοιχα δασμό 4,3 % και 0 %.

2. Οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων απολαμβάνουν του πλεονεκτήματος της ποσόστωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μόνο υπό την προϋπόθεση ότι η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» που καθορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2315/86⁽²⁾, είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναγωγής που έχει καθορίσει ή πρόκειται να καθορίσει η Κοινότητα για τα εν λόγω προϊόντα ή κατηγορίες προϊόντων.

3. Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο περί καθορισμού της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και περί των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας, που έχει προσαρτηθεί στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας.

Άρθρο 2

1. Η δασμολογική ποσόστωση που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 διαιρείται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα αυτής της ποσόστωσης κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών· τα μερίδια που, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ανέρχονται στις παρακάτω ποσότητες:

	(σε τόνους)
Δανία	17
Ελλάδα	8
Ισπανία	2
Γαλλία	17
Ιταλία	1 956.

3. Το δεύτερο τμήμα της ποσόστωσης, δηλαδή 1 000 τόνοι, αποτελεί το απόθεμα.

4. Αν ένας εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε κράτος μέλος που δεν συμμετέχει στην αρχική κατανομή και ζητεί να του παραχωρηθεί το ευεργέτημα της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση προς την Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας που αντιστοιχεί στις ανάγκες του, εφόσον το υπόλοιπο του αποθέματος το επιτρέπει.

Άρθρο 3

1. Αν το αρχικό μερίδιο κράτους μέλους, όπως έχει οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο ελαττωμένο κατά το τμήμα που επεστράφη στο αντίστοιχο απόθεμα, κατ' εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προ-

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 25. 7. 1986, σ. 1.

δαίνει, αμελλητί, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, κατά το μέτρο που το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μεριδίου ίσου με το 10 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλεμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν, μετά την εξάντληση του αρχικού μεριδίου, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος, προβαίνει, αμελλητί, υπό τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τρίτου μεριδίου ίσου με το 5 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλεμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν, μετά την εξάντληση του δεύτερου μεριδίου, το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος, χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τέταρτου μεριδίου ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρις εξαντλήσεως του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, κάθε κράτος μέλος δύναται να προβεί στην ανάληψη μεριδίων κατώτερων από τα ορισθέντα στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορεί την Επιτροπή για τους λόγους που το ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που έχουν αναληφθεί κατ'εφαρμογή του άρθρου 3 ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που, στις 15 Σεπτεμβρίου 1988, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Μπορούν να επιστρέψουν πιο σημαντική ποσότητα, αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το σύνολο των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος, που πραγματοποιήθηκαν μέχρι και τις 15 Σεπτεμβρίου 1988 και καταλογίστηκαν στην κοινοτική ποσόστωση, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που επιστρέφουν στο απόθεμα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των μεριδίων που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3, και πληροφορεί καθένα από αυτά, από τη λήψη των κοινοποιήσεων, για το ρυθμό εξάντλησης του αποθέματος.

Πληροφορεί τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 5 Οκτωβρίου 1988, για το ύψος του αποθέματος μετά τις επιστροφές που πραγματοποιήθηκαν κατ'εφαρμογή του άρθρου 5.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη που εξαντλεί το απόθεμα να περιορίζεται μέχρι το διαθέσιμο υπόλοιπο και, για το σκοπό αυτό, κάνει γνωστό το ύψος του υπόλοιπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων που ανέλαβαν κατ'εφαρμογή του άρθρου 3 να επιτρέπει τον χωρίς διακοπή καταλογισμό της κοινοτικής ποσόστωσης στο συνολικό τους μερίδιο.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στον καταλογισμό των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στα μερίδιά τους, στο δαθμό που το προϊόν αυτό παρουσιάζεται στο τελωνείο υπό την κάλυψη διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο δαθμός εξάντλησης των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές που καταλόγισαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4086/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας, καταγωγής Σουηδίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι έχει συναφθεί συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Σουηδίας στις 22 Ιουλίου 1972· ότι, κατόπιν της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, συνήφθη και εγκρίθηκε με την απόφαση 86/558/ΕΟΚ⁽¹⁾ συμφωνία με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών· ότι αυτή η τελευταία συμφωνία προβλέπει ιδίως το άνοιγμα κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων με μειωμένους ή μηδενικούς δασμούς για ορισμένα προϊόντα αλιείας καταγωγής Σουηδίας· ότι πρέπει συνεπώς να ανοιχτούν οι εν λόγω δασμολογικές ποσοστώσεις για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί, από 1ης Ιανουαρίου 1988, τη συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας

όσο και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι για την ταυτόχρονη κάλυψη ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων η εν λόγω ονοματολογία έχει διευρυνθεί με την καθιέρωση του ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι συνεπώς από αυτή την ημερομηνία πρέπει να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric για την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να διασφαλιστεί ιδίως η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των ποσοστών που προβλέπονται για τις εν λόγω ποσοστώσεις σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, σε κάθε κράτος μέλος, μέχρι την εξάντληση των ποσοστώσεων· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, βασιζόμενο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα των εν λόγω ποσοστώσεων όσον αφορά τις αρχές που αναφέρονται ανωτέρω ότι για να αντανακλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς των εν λόγω προϊόντων, η κατανομή αυτή πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες των κρατών μελών, υπολογιζόμενες με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Σουηδίας κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και, αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για την συγκεκριμένη περίοδο της ποσοστώσης·

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών διαμορφώθηκαν ως εξής:

(σε τόνοι)

Κράτη μέλη	Μπακαλιάροι, γάδοι, καλλιαρίες, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			Φιλέτα μπακαλιάρων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη			Υποκατάστατα του χαβιαριού		
	1984	1985	1986	1984	1985	1986	1984	1985	1986
Μπενελούξ	81	189	182	7	24	9	0	0	0
Δανία	23 280	20 288	18 568	222	392	270	1	19	1
Γερμανία	152	413	32	113	128	43	38	6	22
Ελλάδα	0	0	0	0	0	0	20	7	4
Ισπανία	3 001	2 021	742	997	985	276	3	5	5
Γαλλία	273	158	170	42	24	4	33	23	5
Ιρλανδία	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ιταλία	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Πορτογαλία	37	0	20	0	0	0	0	0	0
Ηνωμένο Βασίλειο	502	516	454	0	0	0	1	0	0
	27 326	23 585	20 168	1 381	1 553	602	96	60	37

(1) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 89.

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ρεγγών			Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών			Γαρίδες		
	1984	1985	1986	1984	1985	1986	1984	1985	1986
Μπενελούξ	11	10	15	75	66	52	0	17	0
Δανία	60	30	70	78	58	59	8	0	31
Γερμανία	177	64	68	26	34	36	13	9	10
Ελλάδα	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Ισπανία	6	0	7	2	3	3	1	1	3
Γαλλία	1	1	23	1	1	6	37	3	1
Ιρλανδία	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ιταλία	0	0	0	0	0	0	41	62	58
Πορτογαλία	0	0	0	0	0	0	3	0	3
Ηνωμένο Βασίλειο	10	9	14	3	2	0	0	12	16
	265	114	197	185	164	156	104	104	122

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τακτικά τα προϊόντα αυτά, ενώ σε άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή ή υπήρξαν περιστασιακές εισαγωγές· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, είναι σκόπιμο σε πρώτη φάση να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη που εισάγουν τακτικά αφενός, και αφετέρου να εξασφαλιστεί στα άλλα κράτη μέλη η δυνατότητα να τύχουν δασμολογικών ποσοστώσεων όταν υπάρξουν εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι το σύστημα της κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη εφαρμογή των δασμών του κοινού δασμολογίου·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη αυτούς τους παράγοντες, τα ποσοστά αρχικής συμμετοχής των κρατών μελών στις ποσότητες των ποσοστώσεων διαμορφώνονται ως εξής:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Μπακαλιάροι, γάδοι και καλλιμαρίες	Φιλέτα μπακαλιάρων	Υποκατάστατα του χαδιαριού	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ρεγγών	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών	Γαρίδες
Μπενελούξ	0,64	1,13	0	6,25	38,22	5,15
Δανία	87,41	25,00	10,88	27,78	38,62	11,82
Γερμανία	0,84	8,03	34,20	53,64	19,01	9,70
Ελλάδα	0	0	16,06	0	0	0,30
Ισπανία	8,11	63,86	6,73	2,26	1,58	1,52
Γαλλία	0,85	1,98	31,61	4,34	1,58	12,42
Ιρλανδία	0	0	0	0	0	0
Ιταλία	0	0	0	0	0	48,79
Πορτογαλία	0,08	0	0	0	0	1,82
Ηνωμένο Βασίλειο	2,07	0	0,52	5,73	0,99	8,48

ότι για να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα διάφορα κράτη μέλη, πρέπει να διαιρεθεί καθεμία από τις ποσότητες της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, από τα οποία το πρώτο θα κατανεμηθεί μεταξύ ορισμένων κρατών μελών και το δεύτερο θα αποτελέσει απόθεμα προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των εν λόγω κρατών μελών, σε περίπτωση που εξαντληθούν τα αρχικά τους μερίδια, καθώς και ανάγκες που θα μπορούσαν να προκύψουν σε άλλα κράτη μέλη· ότι, για να εξασφαλιστούν κατά κάποιον τρόπο οι εισαγωγείς κάθε κράτους μέλους, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα των κοινοτικών ποσοστώσεων σε επίπεδο που στις συγκε-

κριμένες περιπτώσεις θα ήταν δυνατόν να φτάσει στο 60 % ή στο 67 % καθεμιάς από τις ποσότητες των ποσοστώσεων· ότι τα αρχικά μερίδια των κρατών μελών πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που χρησιμοποίησε σχεδόν στο σύνολό του ένα από τα αρχικά του μερίδια να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μερίδιου από το αντίστοιχο απόθεμα· ότι αυτή η ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα

αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου της ποσόστωσης· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης των ποσοτήτων των ποσοτώσεων και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

· ότι αν σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου της ποσόστωσης υπάρχει ένα σημαντικό υπόλοιπο ενός από τα αρχικά μερίδια στο ένα ή στο άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος μέλος αυτό να επιστρέφει σημαντικό ποσοστό στο αντίστοιχο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση κατά την οποία ένα μέρος της μιας ή της άλλης κοινοτικής ποσόστωσης να μένει αχρησιμοποίητο σ' ένα κράτος μέλος, ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

· ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λοξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, οι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, και καταγωγής Σουηδίας, αναστέλλονται στο επίπεδο και στα όρια κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Δασμός της ποσόστωσης (%)
09.0601	0302	Ψάρια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304:	3 500	0
	ex 0302 50 10	— Μπακαλιάροι (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα:		
		— Του είδους <i>Gadus morhua</i>		
	0302 62 00 0302 63 00	— Άλλα ψάρια, με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα: — Καλλαρίες (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) — Γάδοι μαύροι (<i>Pollachius virens</i>)		
09.0603	0304	Φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών (έστω και αλεσμένα), νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	1 500	0
	0304 10	— Νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:		
		— Φιλέτα:		
	ex 0304 10 31	— Άλλα: — Μπακαλιάρων (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) και ψαριών του είδους <i>Boreogadus saida</i> : — Του είδους <i>Gadus morhua</i>		
09.0605	1604	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών. Χαδιάρι και τα υποκατάστατα αυτού που παρασκευάζονται από αυγά ψαριού:	250	0
		— Ψάρια ολόκληρα ή σε τεμάχια, με εξαίρεση τα ψάρια σε κινά:		
	1604 12	— Ρέγγες:		
	1604 12 90	— Άλλα:		
09.0607	1604 13	— Σαρδέλες, φρίσσες (<i>sardinelles</i>) και σαρδελόρεγγες:	200	0
	1604 13 90	— Άλλες		
	1604 19	— Άλλα:		
		— Άλλα:		
	1604 19 99	— Άλλα		
	1604 20 1604 20 90	— Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών: — Άλλων ψαριών		

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (τόνοι)	Δασμός της ποσόστωσης (%)
09.0609	1604 30	— Χαδιάρι και τα υποκατάστατα αυτού:		
	1604 30 90	— Υποκατάστατα χαδιαριού	60	0
09.0611	1605	Μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόδια, παρασκευασμένα ή διατηρημένα:		
	ex 1605 20 00	— Γαρίδες:	120	7,5
		— Αποφλοιωμένες ή κατεψυγμένες με εξαίρεση τις γαρίδες του είδους Crangon		

2. Στα πλαίσια των δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική δημοκρατία εφαρμόζουν τους δασμούς που εμφανίζονται στον ακόλουθο πίνακα:

(σε %)

Αύξων αριθμός	Ισπανία	Πορτογαλία
09.0601	0	0
09.0603	0	0
09.0605	8,6	18,8
09.0607	8,6	18,8
09.0609	8,6	18,8
09.0611	6,6	21,6

3. Οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων απολαύουν των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μόνο με την προϋπόθεση ότι η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα», που καθορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 21

του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81⁽¹⁾, είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναγωγής αν μια τέτοια τιμή έχει καθοριστεί από την Κοινότητα για τα εν λόγω προϊόντα.

4. Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο για τον καθορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα ή προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας, που έχει προσαρτηθεί στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Σουηδίας.

Άρθρο 2

1. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 διαιρούνται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα κάθε ποσόστωσης κατανέμεται μεταξύ των κρατών μελών. Τα μερίδια, που με την επιφύλαξη του άρθρου 5 ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ανέρχονται στις ακόλουθες ποσότητες:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Αύξων αριθμός 09.0601	Αύξων αριθμός 09.0603	Αύξων αριθμός 09.0605	Αύξων αριθμός 09.0607	Αύξων αριθμός 09.0609	Αύξων αριθμός 09.0611
Μπενελούξ	13	11	10	—	52	4
Δανία	1 836	250	46	4	52	9
Γερμανία	18	80	89	14	26	8
Ελλάδα	—	—	—	6	—	1
Ισπανία	170	639	4	2	2	1
Γαλλία	18	20	7	13	2	10
Ιταλία	—	—	—	—	—	39
Πορτογαλία	2	—	—	—	—	1
Ηνωμένο Βασίλειο	43	—	9	1	1	7
	2 100	1 000	165	40	135	80

3. Το δεύτερο τμήμα κάθε ποσόστωσης, που είναι αντίστοιχα:

- για τον αύξοντα αριθμό 09.0601: 1 400 τόνοι,
- για τον αύξοντα αριθμό 09.0603: 500 τόνοι,
- για τον αύξοντα αριθμό 09.0605: 85 τόνοι,
- για τον αύξοντα αριθμό 09.0607: 20 τόνοι,
- για τον αύξοντα αριθμό 09.0609: 65 τόνοι,
- για τον αύξοντα αριθμό 09.0611: 40 τόνοι,

συνιστά το αντίστοιχο απόθεμα.

4. Αν ένας εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές ενός από τα εν λόγω προϊόντα σε ένα κράτος μέλος που δεν συμμετέχει στην αρχική κατανομή και ζητεί να του

παραχωρηθεί το ευεργέτημα της αντίστοιχης ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας επαρκούς για την κάλυψη των αναγκών του, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο.

Άρθρο 3

1. Αν ένα από τα αρχικά μερίδια κράτους μέλους, όπως έχουν οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο μειωμένο κατά το τμήμα που επιστράφηκε στο αντίστοιχο απόθεμα, κατ' εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποι-

(¹) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

ηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμέσως, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, εφόσον το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μερίδιου ίσου με το 10 % του αρχικού μερίδιου, στρογγυλεμένου, ενδεχομένως, στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν μετά την εξάντληση του ενός ή του άλλου των αρχικών μεριδίων, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων των όρων της παράγραφου 1, στην ανάληψη, εφόσον το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός τρίτου μερίδιου, ίσου με το 5 % του αρχικού μερίδιου, στρογγυλεμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν μετά την εξάντληση του δεύτερου μερίδιου, το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος, χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα με τους όρους της παράγραφου 1, στην ανάληψη ενός τέταρτου μερίδιου ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρι την εξάντληση του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, τα κράτη μέλη μπορούν να προδούν στην ανάληψη μεριδίων μικρότερων από τα ορισθέντα στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορούν την Επιτροπή για τους λόγους που τα ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που έχουν αναληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού τους μερίδιου που, στις 15 Σεπτεμβρίου 1988, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Μπορούν να επιστρέψουν μεγαλύτερη ποσότητα αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το σύνολο των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τις 15 Σεπτεμβρίου 1988 και καταλογίστηκαν στις κοινοτικές ποσοτώσεις, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα των αρχικών τους μεριδίων που επιστρέφουν στο καθένα από τα αποθέματα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των ποσοτήτων των μεριδίων που ανοίχτηκαν από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 2 και 3 και, μόλις λάβει τις κοινοποιήσεις, ενημερώνει καθένα από αυτά για την κατάσταση εξάντλησης των αποθεμάτων.

Ενημερώνει τα κράτη μέλη, το αργότερο στις 5 Οκτωβρίου 1988, για την ποσότητα καθενός από τα αποθέματα μετά τις επιστροφές που έχουν πραγματοποιηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 5.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη ποσότητας που εξαντλεί του απόθεμα να μην υπερβαίνει τα όρια του διαθέσιμου υπόλοιπου και, για το λόγο αυτό, ανακοινώνει την ποσότητα του υπόλοιπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε μέτρο που κρίνουν αναγκαίο, ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων των οποίων έγινε ανάληψη κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, να επιτρέπει τον αδιάλειπτο καταλογισμό των κοινοτικών ποσοτώσεων στο συνολικό τους μερίδιο.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν σε καταλογισμό των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα μερίδιά τους, στο μέτρο που τα προϊόντα αυτά προσκομίζονται στο τελωνείο δάσει διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο βαθμός εξαντλήσεως των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται από τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Σουηδίας τα οποία προσκομίζονται στο τελωνείο δάσει διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή, ύστερα από αίτησή της, για τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4087/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για ορισμένα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών των κωδικών ex 1604 13 90, ex 1604 15 90, ex 1604 19 99 και ex 1604 20 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Νορβηγίας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, στις 14 Μαΐου 1973, έχει συναφθεί συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας· ότι, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στην Κοινότητα, έχει συναφθεί συμφωνία, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών και έχει εγκριθεί με την απόφαση 86/557/ΕΟΚ (1)·

ότι η τελευταία αυτή συμφωνία προβλέπει, ιδίως, το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης με μειωμένους δασμούς για ορισμένα παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών Νορβηγίας· ότι επιβάλλεται συνεπώς ν' ανοιχτεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι η Κοινότητα υιοθετεί από 1ης Ιανουαρίου 1988 τη συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου, όσο και της στατιστικής του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της· ότι, για την ταυτόχρονη κάλυψη των ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων, η εν λόγω ονοματολογία έχει διευρυνθεί με την καθιέρωση του ολοκληρωμένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι από την ημερομηνία αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric για την περιγραφή των προϊόντων που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι πρέπει να διασφαλιστεί ιδίως η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγών στην ποσόστωση αυτή και η χωρίς διακοπή εφαρμογή του ποσοστού του προβλεπόμενου για την ποσόστωση αυτή σε όλες τις εισαγωγές, μέχρι την εξάντληση της ποσόστωσης· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης, βασισμένο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα αυτής της ποσόστωσης, σύμφωνα με τις προηγουμένως ορισθείσες αρχές· ότι αυτή η κατανομή, για να αντανakλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο, την πραγματική εξέλιξη της αγοράς του εν λόγω προϊόντος, πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες που υπολογίζονται με βάση, αφενός, τα στατι-

στικά στοιχεία για τις εισαγωγές προέλευσης Νορβηγίας κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για το συγκεκριμένο έτος ποσόστωσης·

ότι κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι εισαγωγές των κρατών μελών διαμορφώθηκαν ως εξής:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	1984	1985	1986
Μπενελούξ	0	11	4
Δανία	41	7	2
Γερμανία	15	22	3
Ελλάδα	0	0	0
Ισπανία	0	3	1
Γαλλία	1 690	1 604	1 354
Ιρλανδία	0	0	0
Ιταλία	0	106	309
Πορτογαλία	0	0	0
Ηνωμένο Βασίλειο	500	354	161
	2 246	2 107	1 834

ότι, κατά τη διάρκεια των εξεταζόμενων ετών, μόνο ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τα προϊόντα αυτά, ενώ στα άλλα κράτη μέλη δεν σημειώθηκε καμία εισαγωγή· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, είναι σκόπιμο, αφενός, να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη εισαγωγείς και αφετέρου να εξασφαλιστεί στα άλλα κράτη μέλη η πρόσβαση στο ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης, όταν πραγματοποιούνται εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι το σύστημα κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να διασφαλίζεται η ομοιόμορφη εφαρμογή των δασμών του κοινού δασμολογίου·

ότι, λαμβάνοντας υπόψη αυτά τα στοιχεία, τα ποσοστά της αρχικής συμμετοχής στην ποσότητα της ποσόστωσης, διαμορφώνονται, κατά προσέγγιση, ως εξής:

Μπενελούξ	0,24
Δανία	0,81
Γερμανία	0,65
Γαλλία	75,13
Ιταλία	6,71
Ηνωμένο Βασίλειο	16,40

ότι, για να ληφθεί υπόψη η ενδεχόμενη εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων, πρέπει να διαιρεθεί η ποσότητα της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, από τα οποία το πρώτο κατανέμεται μεταξύ των κρατών μελών, ενώ το δεύτερο θα αποτελέσει απόθεμα προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των κρατών μελών, που έχουν εξα-

(1) ΕΕ αριθ. L 328 της 22. 11. 1986, σ. 76.

ντλήσει το αρχικό τους μερίδιο· ότι, για να δοθεί στους εισαγωγείς μια κάποια ασφάλεια, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα της κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης σ' ένα σημαντικό επίπεδο που, στην προκειμένη περίπτωση, θα μπορούσε να είναι το 67 % της ποσότητας της ποσόστωσης·

ότι τα αρχικά μερίδια πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι, για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και για να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος που έχει χρησιμοποιήσει σχεδόν στο σύνολό του το αρχικό του μερίδιο, να προβαίνει στην ανάληψη ενός συμπληρωματικού μεριδίου από το απόθεμα· ότι αυτή η ανάληψη θα πρέπει να γίνεται από κάθε κράτος μέλος, όταν καθένα από τα συμπληρωματικά μερίδιά του έχει χρησιμοποιηθεί σχεδόν στο σύνολό του και μάλιστα όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι τα αρχικά και συμπληρωματικά μερίδια πρέπει να ισχύουν μέχρι το τέλος της ποσόστωσης· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης της ποσότητας της ποσόστωσης και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, αν σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου ποσόστωσης, υπάρχει σημαντικό υπόλοιπο του αρχικού μεριδίου στο ένα ή στο άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος αυτό να επιστρέψει ένα σημαντικό ποσοστό στο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση να μένει αχρησιμοποίητο μέρος της κοινοτικής ποσόστωσης σ' ένα κράτος μέλος ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με την διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση μπορεί να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο τελωνειακός δασμός κατά την εισαγωγή για τα προϊόντα που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής Νορβηγίας, αναστέλλεται στο επίπεδο και στα όρια κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης που αναγράφεται στον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστό του δασμού (%)
09.0711	ex 1604 13 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών, χαδιάρι και τα υποκατάστατά του, παρασκευασμένα από αυγά ψαριών: Άλλα: — Σαρδινέλλες, σαρδολόρεγγες (sprats) με εξαίρεση τα ωμά φιλέτα, απλώς καλυμμένα με πάστα ή με τριμμένη κόρα (panés), έστω και ψημένα προηγουμένως σε λάδι, κατεψυγμένα	400	10
	ex 1604 15 90	Σκουμπριά του είδους <i>Scomber australasicus</i> , με εξαίρεση τα ωμά φιλέτα, απλώς καλυμμένα με πάστα ή με τριμμένη κόρα (panés), έστω και ψημένα προηγουμένως σε λάδι, κατεψυγμένα		
	ex 1604 19 99	Άλλα, με εξαίρεση τους καπνιστούς μαύρους γάδους		
	ex 1604 20 90	Άλλων ψαριών εκτός από ρέγγες και καπνιστούς μαύρους γάδους		

Μέσα στα όρια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης, η Ισπανία και η Πορτογαλία εφαρμόζουν αντίστοιχα δασμό 12,4 % και 22,5 %.

2. Οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων απολαύουν της ποσόστωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, μόνο με την προϋπόθεση ότι η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» που καθορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3786/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα των προϊόντων της αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2315/86⁽²⁾, είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναγωγής, αν μια τέτοια έχει καθοριστεί από την Κοινότητα για τα εν λόγω προϊόντα ή κατηγορίες προϊόντων.

3. Εφαρμόζεται το πρωτόκολλο περί καθορισμού της έννοιας «προϊόντα καταγωγής» και περί των μεθόδων διοικητικής συνεργασίας που έχει προσαρτηθεί στη συμφωνία

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας.

Άρθρο 2

1. Η δασμολογική ποσόστωση που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 διαιρείται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα αυτής της ποσόστωσης κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών. Τα μερίδια, που με την επιφύλαξη του άρθρου 5, ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988 ανέρχονται στις παρακάτω ποσότητες:

	(σε τόνους)
Μπενελούξ	1
Δανία	2
Γερμανία	2
Γαλλία	203
Ιταλία	18
Ηνωμένο Βασίλειο	44

3. Το δεύτερο τμήμα της ποσόστωσης, δηλαδή 130 τόνοι, συνιστά το απόθεμα.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 25. 7. 1986, σ. 1.

4. Αν ένας εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε κράτος μέλος που δεν συμμετέχει στην αρχική κατανομή και ζητεί να του παραχωρηθεί το ευεργέτημα της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, σε ανάληψη ποσότητας που αντιστοιχεί στις ανάγκες του, εφόσον το επιτρέπει το υπόλοιπο του αποθέματος.

Άρθρο 3

1. Αν το αρχικό μερίδιο κράτους μέλους, όπως έχει οριστεί στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή το ίδιο μερίδιο ελαττωμένο κατά το τμήμα που επεστράφη στο απόθεμα κατ'εφαρμογή του άρθρου 5, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμέσως, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, εφόσον το ύψος του αποθέματος το επιτρέπει, ενός δεύτερου μεριδίου, ίσου με το 10 % του αρχικού μεριδίου, στρογγυλεμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

2. Αν μετά την εξάντληση του αρχικού μεριδίου, το δεύτερο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος, έχει χρησιμοποιηθεί μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει αμέσως, υπό τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τρίτου μεριδίου ίσου με το 5 % του αρχικού μεριδίου στρογγυλεμένου ενδεχομένως στην επόμενη ανώτερη μονάδα.

3. Αν, μετά την εξάντληση του δεύτερου μεριδίου, το τρίτο μερίδιο που έχει αναληφθεί από ένα κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ή περισσότερο, το εν λόγω κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 1, στην ανάληψη ενός τέταρτου μεριδίου, ίσου με το τρίτο.

Η διαδικασία αυτή εφαρμόζεται μέχρι την εξάντληση του αποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1, 2 και 3, κάθε κράτος μέλος μπορεί να προβεί στην ανάληψη μεριδίων μικρότερων από τα οριζόμενα στις παραγράφους αυτές, αν ευλόγως κρίνεται ότι αυτά κινδυνεύουν να μην εξαντληθούν. Πληροφορεί την Επιτροπή για τους λόγους που το ώθησαν στην εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

Άρθρο 4

Τα συμπληρωματικά μερίδια που έχουν αναληφθεί, κατ'εφαρμογή του άρθρου 3, ισχύουν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο την 1η Οκτωβρίου 1988, το αχρησιμοποίητο μέρος του αρχικού τους μεριδίου που, στις 15 Σεπτεμβρίου 1988, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Μπορούν να επιστρέψουν μεγαλύτερη ποσότητα, αν εκτιμάται εύλογα ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μην χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο την 1η Οκτωβρίου 1988, το σύνολο των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος που πραγματοποιήθηκαν μέχρι και τις 15 Σεπτεμβρίου 1988 και καταλογίστηκαν στην κοινοτική

φασμολογική ποσόστωση καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα του αρχικού τους μεριδίου που επιστρέφουν στο απόθεμα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των μεριδίων που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 και πληροφορεί καθένα από αυτά, από τη λήψη των κοινοποιήσεων, για το ρυθμό εξάντλησης του αποθέματος.

Πληροφορεί τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 5 Οκτωβρίου 1988, για το ύψος του αποθέματος μετά τις επιστροφές που πραγματοποιήθηκαν, κατ'εφαρμογή του άρθρου 5.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη που εξαντλεί το απόθεμα να περιορίζεται μέχρι το διαθέσιμο υπόλοιπο και για το σκοπό αυτό γνωστοποιεί το διαθέσιμο υπόλοιπο στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη, ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων που ανέλαβαν, κατ'εφαρμογή του άρθρου 3, να επιτρέπει τον χωρίς διακοπή καταλογισμό της κοινοτικής ποσόστωσης, στο συνολικό τους μερίδιο.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στον καταλογισμό των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στα μερίδια τους, στο μέτρο που το προϊόν αυτό παρουσιάζεται στο τελωνείο με την κάλυψη διασάφησης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο βαθμός εξάντλησης των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν, σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές που καταλόγισαν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1987

για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ και Ιορδανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι τα πρόσθετα πρωτόκολλα στις συμφωνίες σύνδεσης ή συνεργασίας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Κύπρου, του Ισραήλ και της Ιορδανίας, αφετέρου, προβλέπουν ότι τα τριαντάφυλλα και τα γαρίφαλα υπάγονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα στην εφαρμογή προτιμησιακών δασμών, εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται για όλα τα νωπά κομμένα άνθη της διάκρισης 0603 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής των εν λόγω χωρών· ότι αυτά τα δασμολογικά πλεονεκτήματα εφαρμόζονται μόνο στις εισαγωγές για τις οποίες έχουν τηρηθεί ορισμένοι όροι τιμών·

ότι θα πρέπει να περιληφθούν στον παρόντα κανονισμό, αφενός, οι όροι των τιμών που πρέπει να τηρούνται για τα εισαγόμενα τριαντάφυλλα και γαρίφαλα για να τύχουν της εφαρμογής προτιμησιακού δασμού και, αφετέρου, οι όροι αναστολής αυτής της δασμολογικής προτίμησης εφόσον οι συγκεκριμένοι όροι δεν τηρούνται πλέον καθώς και οι όροι μεταγενέστερης αποκατάστασής της·

ότι οι όροι των τιμών που πρέπει να τηρούνται για τα εισαγόμενα προϊόντα καθορίζονται ανάλογα με τις κοινοτικές τιμές στην παραγωγή· ότι, δεδομένων των πολύ ευαίσθητων και δραχυπρόθεσμων διακυμάνσεων των τιμών των συγκεκριμένων προϊόντων στην Κοινότητα, θα πρέπει αυτές οι τιμές στην παραγωγή να καθορίζονται για περιόδους δύο εβδομάδων, βάσει του μέσου όρου των τιμών που θα σημειωθούν στις αντιπροσωπευτικές αγορές κατά τα τρία προηγούμενα έτη, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι υπέρμετρες διακυμάνσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός προσδιορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα όλων των νωπών κομμένων ανθών, που υπάγονται στη διάκριση 0603 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ και Ιορδανίας.

Άρθρο 2

1. Για ένα δεδομένο προϊόν και για μια δεδομένη καταγωγή, ο προτιμησιακός δασμός εφαρμόζεται μόνον εάν η τιμή του εισαχθέντος προϊόντος είναι τουλάχιστον ίση με το 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 3.

Η τιμή του εισαχθέντος προϊόντος διαπιστώνεται στις αντιπροσωπευτικές αγορές εισαγωγής στην Κοινότητα, μη αφαιρούμενου του προτιμησιακού δασμού.

2. Ο προτιμησιακός δασμός, εκτός εξαιρετικών περιπτώσεων, αναστέλλεται και εφαρμόζεται ο δασμός του κοινού δασμολογίου για ένα δεδομένο προϊόν με δεδομένη καταγωγή:

α) εάν, κατά τη διάρκεια δύο συνεχόμενων ημερών πώλησης, οι τιμές του εισαχθέντος προϊόντος, για τουλάχιστον το 30 % των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές εισαγωγής, είναι χαμηλότερες του 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή·

β) ή εάν, για μια περίοδο πέντε έως επτά συνεχόμενων ημερών πώλησης οι τιμές του εισαχθέντος προϊόντος, για τουλάχιστον 30 % των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές εισαγωγής, είναι, εναλλάξ, υψηλότερες και χαμηλότερες του 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή, και εάν, για τρεις ημέρες κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, οι τιμές του εισαγόμενου προϊόντος ήταν κάτω από το εν λόγω επίπεδο.

3. Ο προτιμησιακός δασμός αποκαθίσταται, για ένα δεδομένο προϊόν με δεδομένη καταγωγή, εάν οι τιμές του εισαχθέντος προϊόντος (μη αφαιρούμενου του δασμού με πλήρη συντελεστή), για τουλάχιστον το 70 % των ποσοτήτων για τις οποίες υπάρχουν διαθέσιμες τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας, είναι ίσες ή ανώτερες του 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή για μια διάρκεια, από τη στιγμή που αρχίζει να ισχύει η εφαρμογή του μέτρου αναστολής του προτιμησιακού δασμού:

— δύο συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά από αναστολή κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχείο α),

— τριών συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά από αναστολή κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχείο β).

Ελλείψει διαθέσιμων τιμών, ο προτιμησιακός δασμός αποκαθίσταται εάν δεν υπάρξουν τιμές κατά τη διάρκεια έξι συνεχόμενων εργάσιμων ημερών από την έναρξη εφαρμογής του μέτρου.

4. Για τις εισαγωγές προϊόντων, καταγωγής των χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 1, που πραγματοποιούνται στην Ισπανία και την Πορτογαλία:

- ο προτιμησιακός δασμός που εφαρμόζεται προκύπτει από τους ιδιαίτερους όρους εφαρμογής των συμφωνιών μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 1, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,
- κατά τη διάρκεια της περιόδου αναστολής του προτιμησιακού δασμού, ο εφαρμοζόμενος δασμός προκύπτει από την εφαρμογή των άρθρων 75 και 243 της πράξης προσχώρησης.

Άρθρο 3

1. Καθορίζονται κοινοτικές τιμές στην παραγωγή για καθένα από τα τέσσερα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1, οι οποίες εφαρμόζονται για περιόδους δύο εβδομάδων. Αυτός ο καθορισμός γίνεται δύο φορές το χρόνο, πριν τις 15 Μαΐου και πριν τις 15 Οκτωβρίου.

2. Για καθένα από τα τέσσερα προϊόντα, η κοινοτική τιμή στην παραγωγή αντιστοιχεί στο μέσο όρο των τιμών στην παραγωγή που σημειώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές παραγωγής κατά τη διάρκεια της αντίστοιχης περιόδου κατά τα τρία έτη που προηγούνται της ημερομηνίας καθορισμού των τιμών που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Ο μέσος όρος των τιμών για κάθε αντιπροσωπευτική αγορά καθορίζεται αποκλείοντας τις τιμές οι οποίες, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που θα καθοριστούν, μπορούν να θεωρηθούν ως εξαιρετικά υψηλές ή εξαιρετικά χαμηλές σε σχέση με τις φυσιολογικές διακυμάνσεις που παρατηρούνται στην αγορά αυτή.

Άρθρο 4

Η Επιτροπή παρακολουθεί τακτικά, σε συνάρτηση με τις πληροφορίες που της γνωστοποιούνται περιοδικά από τα κράτη μέλη ή τις πληροφορίες που συλλέγει, την εξέλιξη των τιμών των εισαχθέντων προϊόντων για κάθε καταγωγή στις αγορές εισαγωγής, αφενός, και τις τιμές στην παραγωγή στις αγορές της Κοινότητας, αφετέρου.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

Άρθρο 5

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/68⁽¹⁾ καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1,
- τον κατάλογο των αντιπροσωπευτικών αγορών παραγωγής καθώς και των αντιπροσωπευτικών αγορών εισαγωγής στην Κοινότητα,
- τις πληροφορίες που της αποστέλλουν περιοδικά τα κράτη μέλη για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή:

- α) καθορίζει τις κοινοτικές τιμές στην παραγωγή σύμφωνα με το άρθρο 3·
- β) ανάλογα με την περίπτωση, ανάστέλλει τον προτιμησιακό δασμό και εφαρμόζει εκ νέου το δασμό του κοινού δασμολογίου ή αποκαθιστά τον προτιμησιακό δασμό. Εντούτοις, στο διάστημα που μεσολαδεί μεταξύ των περιοδικών συνεδριάσεων της επιτροπής διαχείρισης, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται στα προϊόντα καταγωγής κάθε μιάς από τις συγκεκριμένες τρεις χώρες από της εφαρμογής του αντίστοιχου πρόσθετου πρωτόκολλου.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

(¹) ΕΕ αριθ. L 55 της 2. 3. 1968, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4089/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για τα γλυκά κεράσια, με σάρκα ανοιχτού χρώματος που διατηρούνται εντός αλκοόλης του κωδικού ex 2008 60 39 της συνδυασμένης ονοματολογίας και προορίζονται για την κατασκευή προϊόντων σοκολάτας (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή γλυκών κερασιών με σάρκα ανοιχτού χρώματος, διατηρημένων εντός αλκοόλης και προοριζομένων για την κατασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής (και ιδίως προϊόντων σοκολάτας) είναι επί του παρόντος ανεπαρκής στην Κοινότητα για να ικανοποιήσει τις ανάγκες των βιομηχανιών της Κοινότητας που τα χρησιμοποιούν· ότι, συνεπώς, ο εφοδιασμός της Κοινότητας με αυτού του είδους τα προϊόντα εξαρτάται, για ένα σημαντικό τμήμα, από εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών· ότι συμφέρει την Κοινότητα να αναστείλει μερικώς το δασμό που εφαρμόζεται στα εν λόγω προϊόντα εντός του ορίου κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης μιάς κατάλληλης ποσότητας· ότι, για να μη θέσει σε κίνδυνο τις προοπτικές ανάπτυξης αυτής της παραγωγής στην Κοινότητα, εξασφαλίζοντας συγχρόνως έναν ικανοποιητικό εφοδιασμό των βιομηχανιών που τα χρησιμοποιούν, θα πρέπει να περιορίσει το ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης μόνο στα προϊόντα που ανταποκρίνονται σε ορισμένα κριτήρια προορισμού, να ανοίξει αυτή την ποσόστωση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988 και να καθορίσει την ποσότητα στους 3 000 τόνους, ποσότητα που αντιστοιχεί στις ανάγκες των εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, και το δασμό της ποσοστώςεως στο 10 %·

ότι η Κοινότητα υιοθέτησε, με ισχύ από 1η Ιανουαρίου 1988, την συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που ανταποκρίνεται τόσο στις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου όσο και της στατιστικής του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών

μελών της· ότι για την ταυτόχρονη κάλυψη των ειδικών κοινοτικών ρυθμίσεων, η εν λόγω ονοματολογία έχει διευρυνθεί με την καθιέρωση του ενοποιημένου δασμολογίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric)· ότι, από την ημερομηνία αυτή, θα πρέπει κατά συνέπεια να χρησιμοποιείται η συνδυασμένη ονοματολογία και, ενδεχομένως, οι κωδικοί Taric για την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στην ποσόστωση αυτή και η χωρίς διακοπή εφαρμογή των ποσοστών που προβλέπονται για την εν λόγω ποσόστωση σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος, σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρις εξαντλήσεως της ποσόστωσης· ότι, στην παρούσα περίπτωση, θα πρέπει να μην προβλεφθεί κατανομή μεταξύ των κρατών μελών με την επιφύλαξη της ανάληψης, από την ποσότητα της ποσόστωσης, των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις ανάγκες τους, σύμφωνα με τους όρους και τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία πρέπει ιδίως να μπορεί να παρακολουθεί την εξέλιξη της εξάντλησης της ποσότητας και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου είναι ενωμένα και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί στην εν λόγω οικονομική ένωση είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, οι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των κατωτέρω προϊόντων αναστέλλονται στο επίπεδο και μέσα στα όρια κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρονται κατωτέρω:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης (σε τόνους)	Δασμός της ποσόστωσης (σε %)
09.2713	ex 2008 60 39	Γλυκά κεράσια με σάρκα ανοιχτού χρώματος, διατηρημένα εντός αλκοόλης, διαμέτρου μικρότερης ή ίσης με 18,9 mm, χωρίς πυρήνα, που προορίζονται για την κατασκευή προϊόντων σοκολάτας (1)	3 000	10

(1) Ο έλεγχος της χρησιμοποίησης στον ειδικό αυτό προορισμό πραγματοποιείται κατ' εφαρμογή των οικείων κοινοτικών διατάξεων.

Μέσα στα όρια αυτής της δασμολογικής ποσόστωσης, η Ισπανία και η Πορτογαλία εφαρμόζουν δασμούς που υπολογίζονται σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις της πράξης προσχώρησης του 1985.

2. Αν κάποιος εισαγωγέας ανακοινώσει επικείμενες εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σ' ένα κράτος μέλος και ζητεί να του παραχωρηθεί η δυνατότητα να κάνει χρήση του ευεργετήματος της ποσόστωσης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη ποσότητας επαρκούς για την κάλυψη των αναγκών του, εφόσον το επιτρέπει το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

3. Οι αναλήψεις που πραγματοποιούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2 ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου της ποσόστωσης.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη ώστε οι αναλήψεις που πραγματοποίησαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 2 να επιτρέπουν τον χωρίς διακοπή καταλογισμό στο συνολικό τους μερίδιο της κοινοτικής ποσόστωσης.

2. Κάθε κράτος μέλος εγγυάται στους εισαγωγείς του εν λόγω προϊόντος την ελεύθερη πρόσβαση στην ποσόστωση,

εφόσον το επιτρέπει το υπόλοιπο της ποσότητας της ποσόστωσης.

3. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στον καταλογισμό των εισαγωγών του εν λόγω προϊόντος στις αναλήψεις που πραγματοποίησαν στο δαθμό που τα προϊόντα αυτά παρουσιάζονται στο τελωνείο καλυπτόμενα από διασαφήσεις θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Ο δαθμός εξάντλησης της ποσόστωσης διαπιστώνεται με δάση τις εισαγωγές που καταλογίστηκαν σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 3.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος που καταλόγισαν πράγματι στην ποσόστωση.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HAARDER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4090/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

για τη δέκατη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 351/79 όσον αφορά την προσθήκη αλκοόλης στα προϊόντα που υπάγονται στον αμπελοοινικό τομέα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3146/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι, ενόψει της θεσπίσεως διατάξεων που συμπληρώνουν ή εναρμονίζουν τους ορισμούς των ημιφρωδών κρασιών και των προϊόντων που υπάγονται στην κλάση 2205 της συνδυασμένης ονοματολογίας, θα πρέπει να

παραταθούν για ένα έτος οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 351/79 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 225/87 ⁽⁴⁾· ότι, εξάλλου, η πείρα που αποκτήθηκε δείχνει ότι δεν υπάρχει κίνδυνος να προκύψει καμία δυσκολία από αυτή την παράταση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 351/79, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1987» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1988».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

B. HAARDER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 300 της 23. 10. 1987, σ. 4.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 90.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 29. 1. 1987, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4091/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 περί καθορισμού των ποσοτήτων προϊόντων δάσης που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που ισχύει για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3743/87 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 6 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα έχει υπογράψει τη διεθνή σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων, αποκαλούμενο στο εξής «εναρμονισμένο σύστημα», η οποία πρόκειται να αντικαταστήσει τη σύμβαση της 15ης Δεκεμβρίου 1950 σχετικά με την ονοματολογία για την κατάταξη των εμπορευμάτων στο δασμολόγιο·

ότι, από την 1η Ιανουαρίου 1988, θα εφαρμοστεί δάσει της ονοματολογίας του εναρμονισμένου συστήματος, συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων, η οποία θα πληροί της απαιτήσεις τόσο του κοινού δασμολογίου όσο και των στατιστικών εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της·

ότι η δασμολογική ονοματολογία που προκύπτει από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80⁽³⁾ περιλαμβάνεται στο κοινό δασμολόγιο· ότι, κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να διατυπωθούν οι περιγραφές των εμπορευμάτων και οι δασμολογικές κλάσεις που αναγράφονται στον εν λόγω κανονισμό σύμφωνα με τους όρους της συνδυασμένης ονοματολογίας που βασίζεται στο εναρμονισμένο σύστημα·

ότι η πείρα έδειξε ότι θα πρέπει να τροποποιηθούν ορισμένες ποσότητες βασικών προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80·

ότι η συνδυασμένη ονοματολογία δεν επιτρέπει να διατηρηθούν για ορισμένα είδη εμπορευμάτων των κεφαλαίων 17, 18, 19 και 21 εκείνες οι ενδείξεις για τη σύνθεσή τους οι οποίες χρησιμεύουν στον υπολογισμό του μεταδλητού

στοιχείου που πρέπει να εισπραχθεί κατά την εισαγωγή· ότι, ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να διατυπωθούν οι ενδείξεις αυτές με άλλο τρόπο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Οι ποσότητες των προϊόντων δάσης που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80, αποκαλούμενων στο εξής «εμπορεύματα», καθορίζονται όπως σημειώνεται στο παράρτημα I σχετικά με καθεμία από τις κατηγορίες του κοινού δασμολογίου στις οποίες υπάγονται. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που υπάγονται στις διακρίσεις για τις οποίες το παράρτημα I παραπέμπει στο παράρτημα II, οι ποσότητες αυτές καθορίζονται όπως σημειώνεται στο παράρτημα II. Γι' αυτά τα τελευταία εμπορεύματα, εφαρμόζεται ένας πρόσθετος κωδικός, αποτελούμενος από τον αριθμό 7 και τρία ακόμη ψηφία, ανάλογα με τη σύνθεση του εμπορεύματος, όπως σημειώνεται στο παράρτημα III.»

2. Στο άρθρο 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) ρύζι, το αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο ρύζι».

3. Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Τα εμπορεύματα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1704 10 11, 19, 91 και 99, 1903 00 00, 1905 90 20, 2905 44 11 και 91, 3505 10 10 και 90, 3505 20 10, 30, 50 και 90, 3809 10 10, 30, 50 και 90, 3823 60 11 και 91 θεωρούνται ότι έχουν παραχθεί από αραδόσιτο ο οποίος αποτελεί το αντικείμενο επιστροφής στην παραγωγή δάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2742/75.»

4. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

5. Το παράρτημα II γίνεται παράρτημα IV.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 352 της 15. 12. 1987, σ. 29.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 7.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. WILHELM

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(ανά 100 kg εμπορεύματος)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μολακό σιτάρι	Σκληρό σιτάρι	Σίκαλη	Κριθάρι	Αραβόσιτος	Ρύζι	Ζάχαρη	Μέλι	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη (PG 2)	Πίχρες γάλα σε σκόνη (PG 3)	Βούτυρο (PG 6)
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:											
0403 10	Γιαούρτια:											
	Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:											
	Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:											
51	Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %									100		
53	Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %										100	
59	Που υπερβαίνει το 27 %									42		68
	Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:											
91	Που δεν υπερβαίνει το 3 %									9		2
93	Που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %									8		5
99	Που υπερβαίνει το 6 %									8		10
0403 90	Άλλα:											
	Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:											
	Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:											
71	Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %									100		
73	Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %										100	
79	Που υπερβαίνει το 27 %									42		68
	Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:											
91	Που δεν υπερβαίνει το 3 %									9		2
93	Που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %									8		5
99	Που υπερβαίνει το 6 %									8		10
0710	Λαχανικά, άδραστα ή δρασμένα στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένα:											
0710 40 00	Γλυκό καλαμπόκι					100(α)						
0711	Λαχανικά διατηρημένα προσωρινά (πχ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που δρσκονται:											
0711 90	Άλλα λαχανικά. Μείγματα λαχανικών:											
30	Γλυκό καλαμπόκι					100(α)						

(α) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κλπ. ή στραγγισμένου καλαμποκιοού.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
1517	Μαργαρίνη. Μείγματα ή παρασκευάσματα δρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:											
1517 10	Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης:											
10	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %											15
1517 90	Άλλα:											
10	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %											15
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):											
1704 10	Τσίχλες (chewing-gum), έστω και περιλιγμένες με ζάχαρη:											
	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ζαχαρόζη κατώτερης του 60 % (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη):											
11	Σε πλακίδια					30		58				
19	Άλλες					30		58				
	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ζαχαρόζη (ίσης ή ανώτερης του 60 % (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη):											
91	Σε πλακίδια					16		70				
99	Άλλες					16		70				
1704 90	Άλλες:											
30	Παρασκευάσματα με την ονομασία «λευκή σοκολάτα»							45			20	
	Άλλα:											
51 ώς 99						Βλέπε παράρτημα II						
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο:											
1806 10	Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:											
10	Που δεν περιέχει ζαχαρόζη ή που περιέχει λιγότερο από 65 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη) ή ισογλυκόζη, υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη							60(6)				
30	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη) ή ισογλυκόζη, υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη, ίσης ή ανώτερης του 65 % και κατώτερης του 80 %							75				
90	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη) ή ισογλυκόζη, υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη, (ίσης ή ανώτερης του 80 %							100				

(6) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υδερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη που υπολογίζεται επίσης σε ζαχαρόζη.

[illegible]

[illegible]

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
2001 90	Άλλα:											
30	Γλυκό καλαμπόκι <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)					100(α)						
40	Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια δρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά δάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %					40(α)						
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό εξύ, κατεψυγμένα:											
2004 10	Πατάτες:											
2004 10 91	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων					Βλέπε παράρτημα II						
2004 90	Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:											
10	Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)					100(α)						
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα:											
2005 20	Πατάτες:											
2005 20 10	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων					Βλέπε παράρτημα II						
2005 80 00	Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)					100(α)						
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα δρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:											
2008 99	Άλλα:											
85	Καλαμπόκι εκτός από το γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)					100(α)						
91	Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια δρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά δάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %					40(α)						
2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με δάση τα προϊόντα αυτά ή με δάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ. Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:											
2101 10	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με δάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με δάση τον καφέ: Παρασκευάσματα:											
2101 10 99	Άλλα					Βλέπε παράρτημα II						
2101 20	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με δάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με δάση το τσάι ή το ματέ:											
2101 20 90	Άλλα					Βλέπε παράρτημα II						
2101 30	Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών: Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ:											

(α) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κλπ. ή στραγγισμένου καλαμποκιού.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
19	Άλλα Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ:				137							
99	Άλλα				245							
2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς). Άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002). Σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης παρασκευασμένες:											
2102 10	Ζύμες ενεργές:											
	Ζύμες αρτοποιίας:											
31	Αποξεραμένες								425			
39	Άλλες								125			
2105 00	Παγωτά, έστω και αν περιέχουν κακάο:											
10	Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 3 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα							25		10		
	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα:											
91	Ίσης ή ανώτερης του 3 % και κατώτερης του 7 %							20			23	
99	Ίσης ή ανώτερης του 7 %							20			35	
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:											
2106 10	Συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης:											
90	Άλλα											
2106 90	Άλλα:											
10	Παρασκευάσματα με την ονομασία «λιωμένα τυριά» («fondues»)										60	
99	Άλλα											
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009:											
2202 90	Άλλα:											
	Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 ως 0404:											
91	Κατώτερης του 0,2 %							10		8		
95	Ίσης ή ανώτερης του 0,2 % και κατώτερης του 2 %							10			6	
99	Ίσης ή ανώτερης του 2 %							10			13	
2905	II. ΑΛΚΟΟΛΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΑΛΟΓΟΝΩΜΕΝΑ, ΣΟΥΛΦΟΝΩΜΕΝΑ, ΝΙΤΡΩΜΕΝΑ Ή ΝΙΤΡΟΔΩΜΕΝΑ ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΤΟΥΣ											
	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους:											
	Άλλες πολυαλκοόλες:											
2905 43 00	Μαννιτόλη							300				
2905 44	D-γλυκιτόλη (σορβιτόλη):											
	Σε υδατικό διάλυμα:											
11	Που περιέχει μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη					172						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
19	Άλλη:							90				
	Άλλες:											
91	Που περιέχει μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκικόλη					245						
99	Άλλη							128				
3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα κάθε είδους). Κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:											
3505 10	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:											
10	Δεξτρίνη:					189						
	Άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:											
90	Άλλα					189						
3505 20	Κόλλες:											
10	Περιεκτικότητας, κατά βάρος, κατώτερης του 25 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους					48						
30	Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ίσης ή ανώτερης του 25 % και κατώτερης του 55 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους					95						
50	Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ίσης ή ανώτερης του 55 % και κατώτερης του 80 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους					151						
90	Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ανώτερης του 80 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους					189						
3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:											
3809 10	Με βάση αμυλώδεις ύλες:											
10	Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών κατώτερης του 55 %					95						
30	Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή ανώτερης του 55 % και κατώτερης του 70 %					132						
50	Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή ανώτερης του 70 % και κατώτερης του 83 %					161						
90	Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή ανώτερης του 83 %					189						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
3823	Συνδεδετικά παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου. Χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα των χημικών ή συναφών διομηχανιών (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που αποτελούνται από μείγματα φυσικών προϊόντων), που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Προϊόντα που είναι υπολείμματα των χημικών ή συναφών διομηχανιών και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:											
3823 60	Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44:											
11	Σε υδατικό διάλυμα: Που περιέχει μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη					172						
19	Άλλη							90				
91	Άλλη: Που περιέχει μαννιτόλη σε αναλογία κατώτερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκιτόλη					245						
99	Άλλη							128»				

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(ανά 100 kg εμπορεύματος)

Περιεκτικότητες κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες προέλευσης γάλατος, πρωτεΐνες γάλατος, ζαχαρόζη, ιμμερτοποιημένο ζάχαρο και ισογλυκόζη, άμυλα παντός είδους και γλυκόζη	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη (PG 2)	Πλήρες γάλα σε σκόνη (PG 3)	Βούτυρο (PG 6)	Ζάχαρη	Σκλήρο σιτάρι	Καλαμπόκι
	kg	kg	kg	kg	kg	kg
A. Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 1,5 % λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος, και με περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλατος:						
Ίση ή ανώτερη από 2,5 % και κατώτερη από 6 %	14					
Ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 18 %	42					
Ίση ή ανώτερη από 18 % και κατώτερη από 30 %	75					
Ίση ή ανώτερη από 30 % και κατώτερη από 60 %	146					
Ίση ή ανώτερη από 60 %	208					
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος ίση ή ανώτερη από 1,5 % και κατώτερη από 3 %:						
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 2,5 % πρωτεΐνες γάλατος			3			
Με περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλατος:						
Ίση ή ανώτερη από 2,5 % και κατώτερη από 6 %	14		3			
Ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 18 %	42		3			
Ίση ή ανώτερη από 18 % και κατώτερη από 30 %	75		3			
Ίση ή ανώτερη από 30 % και κατώτερη από 60 %	146		3			
Ίση ή ανώτερη από 60 %	208		3			
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος ίση ή ανώτερη από 3 % και κατώτερη από 6 %:						
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 18 % πρωτεΐνες γάλατος		20				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλατος ίση ή ανώτερη από 18 %	72	20				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 9 %:						
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 18 % πρωτεΐνες γάλατος		32				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλατος ίση ή ανώτερη από 18 %	60	32				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος ίση ή ανώτερη από 9 % και κατώτερη από 12 %:						
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 18 % πρωτεΐνες γάλατος		43				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλατος ίση ή ανώτερη από 18 %	49	43				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος ίση ή ανώτερη από 12 % και κατώτερη από 18 %:						
Που δεν περιέχουν ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 18 % πρωτεΐνες γάλατος		63				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλατος ίση ή ανώτερη από 18 %	29	63				
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλατος:						
Ίση ή ανώτερη από 18 % και κατώτερη από 26 %		81	4			
Ίση ή ανώτερη από 26 % και κατώτερη από 40 %		52	29			
Ίση ή ανώτερη από 40 % και κατώτερη από 55 %			63			
Ίση ή ανώτερη από 55 % και κατώτερη από 70 %			81			
Ίση ή ανώτερη από 70 % και κατώτερη από 85 %			99			
Ίση ή ανώτερη από 85 %			117			
B. Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε ζαχαρόζη, ιμμερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη:						
Ίση ή ανώτερη από 5 % και κατώτερη από 30 %				24		
Ίση ή ανώτερη από 30 % και κατώτερη από 50 %				45		
Ίση ή ανώτερη από 50 % και κατώτερη από 70 %				65		
Ίση ή ανώτερη από 70 %				93		
Γ. Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε άμυλα παντός είδους ή/και γλυκόζη:						
Ίση ή ανώτερη από 5 % και κατώτερη από 25 %					22	22
Ίση ή ανώτερη από 25 % και κατώτερη από 50 %					47	47
Ίση ή ανώτερη από 50 % και κατώτερη από 75 %					74	74
Ίση ή ανώτερη από 75 %					101	101»

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Λιπαρές ύλες γάλατος (% κατά βάρος)	Πρωτεΐνες γάλατος (% κατά βάρος)	Άμυλα/Γλυκόζη (% κατά βάρος) (*)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50					≥50<75			≥75
		Ζαχαρόζη/Ιμπερτοποιημένο ζάχαρο/Ισογλυκόζη (% κατά βάρος) (**)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30	≥0 <5	≥5
≥0<1,5	≥0<2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	800	801
	≥2,5<6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	820	821
	≥6<18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	840	841
	≥18<30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	860	861
	≥30<60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	x	090	091	092	x	095	096	x	x	x
	≥60	810	811	812	x	x	815	816	817	x	x	830	831	x	x	x	x	x	x	x
≥1,5<3	≥0<2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	900	901
	≥2,5<6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	920	921
	≥6<18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	940	941
	≥18<30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	960	961
	≥30<60	180	181	182	183	x	185	186	187	188	x	190	191	192	x	195	196	x	x	x
	≥60	910	911	912	x	x	915	916	917	x	x	930	931	x	x	x	x	x	x	x
≥3<6	≥0<18	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥18	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	x	280	x
≥6<9	≥0<18	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥18	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	x	380	x
≥9<12	≥0<18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	x	470	471	472	x	475	476	x	x	x
≥12<18	≥0<18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	x	570	571	572	x	575	576	x	x	x
≥18<26 ≥26<40 ≥40<55 ≥55<70 ≥70<85 ≥85		600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	617	620	621
		700	701	702	703	704	705	706	707	708	x	710	711	712	x	715	716	x	x	x
		720	721	722	723	x	725	726	727	728	x	730	731	732	x	735	736	x	x	x
		740	741	742	x	x	745	746	747	x	x	750	751	x	x	x	x	x	x	x
		760	761	762	x	x	765	766	x	x	x	770	771	x	x	x	x	x	x	x
		780	781	x	x	x	785	786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(*) Άμυλα/Γλυκόζη

Η περιεκτικότητα του εμπορεύματος (ως έχει) σε άμυλα, τα προϊόντα αποικοδόμησής τους — με όλα τα πολυμερή της γλυκόζης μέσα — και η γλυκόζη που ενδεχόμενα υπάρχει, προσδιορίζονται με βάση τη γλυκόζη και εκφρασμένα σε άμυλο (ξηρά ουσία, καθαρότητα 100 %, συντελεστής μετατροπής της γλυκόζης σε άμυλο: 0,9).

Εντούτοις, η γλυκόζη περιλαμβάνεται στον παραπάνω υπολογισμό μόνο με το ποσοστό της που υπερβαίνει την ποσότητα της φρουκτόζης αν ένα μείγμα γλυκόζης και φρουκτόζης δηλωθεί (σε οποιαδήποτε μορφή) ή/και προσδιορίζεται μέσα στο εμπόρευμα.

(**) Ζαχαρόζη/Ιμπερτοποιημένο ζάχαρο/Ισογλυκόζη

Η περιεκτικότητα του εμπορεύματος (ως έχει) σε ζαχαρόζη, αφού προστεθεί σ' αυτή η ζαχαρόζη που προκύπτει από τον υπολογισμό σε ζαχαρόζη κάθε μείγματος γλυκόζης και φρουκτόζης (αριθμητικό άθροισμα των ποσοτήτων των δύο ζαχάρων πολλαπλασιασμένο επί 0,95), που θα δηλωθεί (σε οποιαδήποτε μορφή) ή/και θα προσδιορίζεται μέσα στο εμπόρευμα.

Εντούτοις, η γλυκόζη περιλαμβάνεται στον παραπάνω υπολογισμό μέχρι περιεχομένου σε βάρος ίσου με το περιεχόμενο σε φρουκτόζη, αν η τελευταία βρίσκεται σε ποσότητα κατώτερη από την ποσότητα της γλυκόζης.

Σημείωση: Σε όλες τις περιπτώσεις και όταν η παρουσία ενός υδrolύματος λακτόζης έχει δηλωθεί ή/και μια ποσότητα γαλακτόζης έχει προσδιοριστεί μεταξύ των ζαχάρων, η ποσότητα της γλυκόζης η ισοδύναμη προς τη γαλακτόζη αφαιρείται από την ολική ποσότητα της γλυκόζης, πριν από κάθε άλλο υπολογισμό.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4092/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

που καθορίζει για το έτος 1987, την ποσόστωση που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία ορισμένων οίνων προέλευσης Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 234 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, δάσει του άρθρου 269 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, η Πορτογαλία μπορεί κατά τη διάρκεια του πρώτου σταδίου, να διατηρήσει, υπό μορφή ποσοστώσεων, ποσοτικούς περιορισμούς κατά την εισαγωγή ορισμένων οίνων προέλευσης Κοινότητας με την σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985·

ότι στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) του εν λόγω άρθρου προβλέπεται ότι ο ελάχιστος ρυθμός προοδευτικής αύξησης των

ποσοστώσεων είναι 10 % στην αρχή κάθε έτους όσον αφορά τις ποσοστώσεις που εκφράζονται σε ποσότητα· ότι η ποσόστωση για το 1986 καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 499/86 ⁽¹⁾,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ποσόστωση την οποία η Πορτογαλική Δημοκρατία μπορεί να εφαρμόσει δάσει του άρθρου 269 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1987 κατά την εισαγωγή ορισμένων οίνων που υπάγονται στην κλάση ex 22.05 του κοινού δασμολογίου προέλευσης Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, καθορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

N. WILHJELM

(¹) ΕΕ αριθ. L 54 της 1. 3. 1986, σ. 43.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσόστωση για το 1987 (σε εκατόλιτρα)
22.05	Κρασιά από νωπά σταφύλια. Μούστος από νωπά σταφύλια του οποίου η ζύμωση έχει ανασταλεί με την προσθήκη αλκοόλης (στον οποίο περιλαμβάνονται και τα μιστέλια): ex B. Κρασιά, άλλα από εκείνα που αναφέρονται υπό Α, που παρουσιάζονται σε φιάλες κλεισμένες με πώμα τύπου μανιταριού που συγκρατείται με τη δοήθεια συνδετήρων ή συνδέσμων, κρασιά αλλιώς παρουσιάζόμενα, τα οποία, σε θερμοκρασία 20 °C έχουν υπερπίεση, που οφείλεται στο διάλυμα του ανθρακικού ανυδρίτη, τουλάχιστον 1 bar και κατώτερη των 3 bar: — Κρασιά που δεν παρουσιάζονται σε φιάλες κλεισμένες με πώμα τύπου μανιταριού που συγκρατείται με τη δοήθεια συνδετήρων ή συνδέσμων, τα οποία, σε θερμοκρασία 20 °C έχουν υπερπίεση, που οφείλεται στο διάλυμα του ανθρακικού ανυδρίτη, τουλάχιστον 1 bar και κατώτερη των 3 bar Γ. Άλλα: I. Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο 13 % vol ή λιγότερο II. Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο πάνω από 13 % vol και όχι πάνω από 15 % vol	257 400